

Э.Ю. ЛЕРНЕР

ОБ АДЕЛЬНОЙ ФОРМУЛЕ ДЛЯ ГАУССОВЫХ ИНТЕГРАЛОВ

1. Введение. Цель данной заметки — дать “адельное” доказательство адельной формулы для гауссовых интегралов. Эта формула заключается в том, что если элементы матрицы $(B)_{n \times n}$ квадратичной формы рациональны, то произведение по всем простым p гауссовых интегралов по n -мерному p -адическому пространству Q_p^n , умноженное на соответствующий вещественный интеграл, равно единице. Другими словами, гауссов интеграл по пространству аделей равен единице. Доказательство этой формулы в одномерном случае (многомерный случай легко сводится к одномерному) было впервые дано в [1]. Оно опирается на достаточно нетривиальные формулы для интегралов по Q_p и некоторые факты из теории чисел. В п. 3 приводится простое аналитическое, “адельное” доказательство, не использующее предварительных вычислений интегралов по Q_p . Идея предлагаемого доказательства состоит в естественном разбиении всей области интегрирования — кольца аделей — на части. Это разбиение аналогично разбиению пространства R^n на единичные кубики. Используя некоторые простые свойства преобразования Фурье на Q_p , легко получить доказываемый результат.

В п. 4 обсуждается упрощенный вариант арифметического доказательства [1]. Будет показано, что если использовать явные формулы для интегралов по Q_p (по Q_p^n), то адельная формула для гауссовых интегралов эквивалентна аналогичной формуле для символа Гильберта. Дается также явное выражение для многомерных гауссовых интегралов по Q_p^n через инварианты соответствующей квадратичной формы.

2. Структура кольца аделей [2]. Пусть Q — поле рациональных чисел. R — вещественное пополнение Q , Q_p — p -адическое пополнение Q , Z — кольцо целых, Z_p — кольцо целых p -адических чисел: $Z_p = \{a \in Q_p : |a|_p \leq 1\}$. Ограниченное прямое произведение аддитивных групп R^+ , Q_p^+ , $p = 2, 3, 5, \dots$, относительно Z_p^+ , $p = 2, 3, \dots$, называется группой аделей A . Другими словами, A есть множество всех последовательностей $a = (a_\infty, a_2, \dots, a_p, \dots)$, где $a_\infty \in R$, $a_p \in Q_p$, $p = 2, 3, \dots$, причем $a_p \in Z_p$ для почти всех p . Множество таких последовательностей образует кольцо относительно операций покомпонентного сложения и умножения. Последовательность аделей $a^{(n)} = (a_\infty^{(n)}, a_2, \dots, a_p, \dots)$ сходится к аделю $a = (a_\infty, a_2, \dots, a_p, \dots)$, если она сходится к a покомпонентно и существует такое N , что при всех $n \geq N$ $a_p - a_p^{(n)} \in Z_p$.

Группа аделей A , будучи локально компактной, имеет инвариантную меру, которую обозначим через da . Эта мера будет нормирована условием $\int_F da = 1$, где F — компактное множество аделей $a = (a_\infty, a_2, \dots, a_p, \dots)$ таких, что $0 \leq a_\infty \leq 1$, $a_p \in Z_p$, $p = 2, 3, \dots$. Если $\varphi(a)$ — суммируемая на A функция вида $\varphi(a) = \varphi_\infty(a_\infty)\varphi_2(a_2)\dots\varphi_p(a_p)\dots$, то

$$\int \varphi(a)da = \int \varphi_\infty(a_\infty)da_\infty \int \varphi_2(a_2)da_2 \dots \int \varphi_p(a_p)da_p \dots,$$

¹ всех, за исключением конечного числа

Работа выполнена при финансовой поддержке Российского фонда фундаментальных исследований (грант № 99-01-00467).

где da_p — меры на Q_p , $p = \infty, 2, 3, \dots$ ($Q_\infty \equiv R$), нормированные условиями

$$\int_0^1 da_\infty = 1, \quad \int_{Z_p} da_p = 1, \quad p \neq \infty.$$

Поле рациональных чисел изоморфно вкладывается в кольцо аделей A . Каждому рациональному числу r соответствует последовательность (r, r, \dots, r, \dots) . Такие последовательности являются аделями (т. к. для всех $r \neq 0$ выполнено $|r|_p = 1$ для почти всех p). Их называют главными аделями. Заметим, что $\prod_p |r|_p = 1$ для $r \in Q^*$ ($Q^* = Q \setminus \{0\}$). Здесь произведение берется по всем простым p и $p = \infty$, $|r|_\infty$ — абсолютное значение числа r . Кольцо главных аделей дискретно в A . Фундаментальная область аддитивной группы A относительно подгруппы главных аделей есть F . Таким образом,

$$A = \bigsqcup_{r \in Q} A_r, \quad (1)$$

где $A_r = \{a \in A : a = r + x, x \in F\}$, а значок \sqcup означает объединение непересекающихся множеств. Заметим, что для “усеченных” аделей

$$A' = \{(a_2, a_3, a_5, \dots) : a_p \in Q_p, \text{ причем } a_p \in Z_p \text{ для почти всех } p\}$$

имеет место следующее представление

$$A' = \bigsqcup_{r \in Q \cap [0,1)} \{a \in A' : a = r + x, x \in F'\}, \quad (2)$$

где $F' = \{a \in A' : a_p \in Z_p, p = 2, 3, \dots\}$.

Обозначим через $\{a_p\}_p$ дробную часть p -адического числа. Она является обычным рациональным числом и определяется следующим образом: если

$$a_p = \sum_{i=m}^{\infty} c_i p^i, \quad c_i \in \{0, \dots, p-1\},$$

то $\{a_p\}_p = \sum_{i=m}^{-1} c_i p^i$. Пусть $D_p = \{d \in Q_p : \{d\}_p = d\}$. Имеет место разложение

$$Q_p = \bigsqcup_{d \in D_p} \Omega_d, \quad \Omega_d = \{a_p \in Q_p : a_p = d + x, x \in Z_p\}.$$

Более того, если S_γ — “ p -адическая сфера” радиуса p^γ , $\gamma \in Z : S_\gamma = \{x \in Q_p : |x|_p = p^\gamma\}$, то при $\gamma > 0$ справедливо разложение

$$S_\gamma = \bigsqcup_{d \in D_p, |d|_p = p^\gamma} \Omega_d. \quad (3)$$

Пусть $D = \{a \in A' : a_p \in D_p, \text{ причем } a_p = 0 \text{ для почти всех } p\}$. Отображение

$$(a_2, a_3, \dots) \rightarrow r = \left(\sum_{p=2,3,\dots} a_p \right) \bmod 1$$

является взаимно однозначным отображением из D на рациональные числа из интервала $[0, 1)$. Обратное отображение задается формулой $a_p = \{r\}_p$. Таким образом, разложение (2) можно переписать в виде

$$A' = \bigsqcup_{d \in D} \{a \in A' : a = d + x, x \in F'\}. \quad (4)$$

Кольцо аделей является самодуальным кольцом, т. е. любой аддитивный характер на кольце аделей имеет вид $\chi(ax)$, где $a \in A$, и

$$\chi(a) = \chi_\infty(a_\infty) \prod_{p=2,3,\dots} \chi_p(a_p), \quad \chi_\infty(a_\infty) = e^{-2\pi i a_\infty}, \quad \chi_p(a_p) = e^{2\pi i \{a_p\}}.$$

Заметим, что

$$\chi(r) = 1, \quad \text{если } r \in Q. \quad (5)$$

Также будем использовать инвариантность индикатора Z_p относительно преобразования Фурье в Q_p

$$\int_{Z_p} \chi_p(kx) dx = \begin{cases} 1, & \text{если } k \in Z_p; \\ 0, & \text{если } k \notin Z_p. \end{cases} \quad (6)$$

3. “Адельное” доказательство адельной формулы. Пусть $B = (b_{i,j})$ — невырожденная матрица размерности $n \times n$, все элементы которой — рациональные числа. Обозначим через $g_p(B)$, $p = 2, 3, \dots$, “несобственный” гауссов интеграл по Q_p^n

$$g_p(B) = \sqrt{|2^n \det B|_p} \lim_{N \rightarrow \infty} \int_{x \in Q_p^n: |x_i|_p \leq N} \chi_p \left(\sum_{i,j=1}^n b_{i,j} x_i x_j \right) dx_1 \dots dx_n.$$

Через $g_\infty(B)$ обозначим аналогичный вещественный интеграл, равный, как известно, $((1-i)/\sqrt{2})^l ((1+i)/\sqrt{2})^k$, где l и k — соответственно положительный и отрицательный индексы инерции матрицы¹ B . В [1] был доказан одномерный вариант следующей теоремы.

Теорема 1. *Все интегралы $g_p(B)$, $p = \infty, 2, 3, \dots$, существуют, и их произведение $g_\infty(B) \times \prod_{p=2,3,\dots} g_p(B)$ равно единице.*

Квадратичную форму $\sum_{i,j=1}^n b_{i,j} x_i x_j$ можно с помощью линейного преобразования $x = Cy$ ($C = (c_{i,j})_{i,j=1}^n$, $c_{i,j} \in Q$) привести к диагональному виду, и при этом для меры Хаара в Q_p , $p = 2, 3, \dots$, справедлива обычная формула замены переменных $dx_1 \dots dx_n = |\det C|_p dy_1 \dots dy_n$. Поэтому теорему 1 достаточно доказать лишь в одномерном случае. Более того, если $B \equiv b \in Q^*$ имеет вид s/q , $s, q \in Z$, то заменой переменных $x = qu$ доказательство теоремы сводится к случаю $b \in Z$, $b \neq 0$.

Основная идея “адельного” доказательства заключается в следующем утверждении.

Лемма. *Пусть $b \in Z$, $b \neq 0$. Тогда ряд $\sum_{r \in Q} \int_{A_r} \chi(bx^2) dx$ абсолютно сходится и равен единице.*

В силу равенств (1) и $\prod_p |2^n b|_p = 1$ этот результат можно интерпретировать как тот факт, что гауссов “интеграл по A ” равен единице.

Доказательство леммы. В силу равенства (5) имеем

$$\int_{A_r} \chi(bx^2) dx = \int_F \chi(br^2 + 2brx + bx^2) dx = \int_F \chi(2brx + bx^2) dx.$$

Положим $2br = r'$. Искомый ряд можно переписать в виде

$$\sum_{r' \in Q} \int_0^1 \chi_\infty(bx^2 + r'x) dx \prod_{p=2,3,\dots} \int_{Z_p} \chi_p(bx^2 + r'x) dx.$$

¹Здесь и далее в п. 4 инварианты квадратичной формы $\sum_{i,j} b_{i,j} x_i x_j$ рассматриваются как функционалы от матрицы B .

Так как $b \in Z_p$, с учетом (6) имеем

$$\prod_{p=2,3,\dots} \int_{Z_p} \chi_p(bx^2 + r'x)dx = \prod_{p=2,3,\dots} \int_{Z_p} \chi_p(r'x)dx = \begin{cases} 1, & \text{если } r' \in Z; \\ 0, & \text{если } r' \in Q \setminus Z. \end{cases}$$

Таким образом, искомый ряд совпадает с

$$\sum_{r' \in Z} \int_0^1 \chi_\infty(bx^2 + r'x)dx$$

— суммой коэффициентов Фурье функции $e^{-2\pi ibx^2}$. \square

Доказательство теоремы (одномерный случай, $b \in Z, b \neq 0$). Докажем сначала, что для интегралов $G_p(b) = |2b|_p^{-1/2} g_p(b)$ выполнено

$$G_p(b) = \int_{x \in Q_p: |x|_p \leq |2b|_p^{-1}} \chi_p(bx^2)dx. \quad (7)$$

В частности, при $p > |b|_\infty$

$$G_p(b) = \int_{x \in Z_p} \chi_p(bx^2)dx = \int_{x \in Z_p} dx = 1. \quad (8)$$

Отсюда следует существование интегралов $g_p(b)$ для всех простых p и их произведения

$$g(b) = \prod_{p=2,3,\dots} g_p(b) = |2b|_\infty^{-1/2} \prod_{p=2,3,\dots} G_p(b).$$

В силу (3) для доказательства (7) достаточно доказать, что

$$\int_{x \in \Omega_d} \chi_p(bx^2)dx = 0, \quad \text{если } d \in D_p, \quad |d| > |2b|_p^{-1}. \quad (9)$$

Это равенство следует из (6):

$$\int_{x \in \Omega_d} \chi_p(bx^2)dx = \chi_p(bd^2) \int_{x \in Z_p} \chi_p(2bdx)dx = 0.$$

Представим теперь произведение $g(b)$ в виде суммы интегралов по элементарным областям. В силу (7)–(9) имеем

$$g(b) = |2b|_\infty^{-1/2} \sum_{d \in D} \int_{a \in A': a=d+x, x \in F'} \prod_{p=2,3,\dots} \chi_p(bx^2)da.$$

Ввиду эквивалентности разложений (2) и (4) последнее равенство можно переписать как

$$g(b) = |2b|_\infty^{-1/2} \sum_{r \in Q \cap [0,1)} \int_{a \in A': a=r+x, x \in F'} \prod_{p=2,3,\dots} \chi_p(bx^2)da.$$

Несобственный интеграл $g_\infty(b)$ можно представить в виде ряда

$$g_\infty(b) = \sqrt{|2b|_\infty} \sum_{k \in Z} \int_{r+k}^{r+k+1} \chi_\infty(bx^2)dx,$$

где r — любое рациональное число из интервала $[0, 1)$. Получаем

$$g(b)g_\infty(b) = \sum_{r \in Q} \int_{A_r} \chi(bx^2)dx.$$

Таким образом, утверждение теоремы сводится к утверждению леммы. \square

4. Арифметика гауссовых интегралов. Пусть $c \in Z$. Символ Лежандра (c/p) определяется следующим образом:

$$\left(\frac{c}{p}\right) = \begin{cases} -1, & \text{если уравнение } x^2 = c \pmod{p} \text{ не имеет решения } x \in Z; \\ 0, & \text{если } c = 0 \pmod{p}; \\ 1, & \text{если уравнение } x^2 = a \pmod{p} \text{ имеет ненулевое решение } x \in Z. \end{cases}$$

Пусть p -адическое число $b \in Q_p^*$ представимо в виде¹

$$b = \sum_{i=m}^{\infty} c_i p^i, \quad c_i \in \{0, \dots, p-1\}, \quad c_m \neq 0.$$

Для одномерного гауссова интеграла в Q_p имеет место формула $g_p(b) = \lambda_p(b) ([1], [3])$, где

$$\lambda_p(b) = \begin{cases} 1, & \text{если } m \text{ четное;} \\ (c_m/p), & \text{если } m \text{ нечетное, } p \equiv 1 \pmod{4}; \\ (c_m/p)^i, & \text{если } m \text{ нечетное, } p \equiv 3 \pmod{4}, \end{cases}$$

при $p \neq 2$, и

$$\lambda_2(b) = \begin{cases} \frac{1}{\sqrt{2}}(1 + (-1)^{c_{m+1}}i), & \text{если } m \text{ четное;} \\ \frac{1}{\sqrt{2}}(1 + i)^{c_{m+1}}(-1)^{c_{m+2}}, & \text{если } m \text{ нечетное.} \end{cases}$$

Напомним, что $g_{\infty}(b) = \lambda_{\infty}(b)$, где $\lambda_{\infty}(b) = (1 - \text{sign}(b)i)/\sqrt{2}$. Для всех $p = \infty, 2, 3, \dots$

$$\lambda_p(bc^2) = \lambda_p(b), \quad (10)$$

$$\lambda_p(b)\lambda_p(-b) = 1. \quad (11)$$

Функция $\lambda_p(b)$ связана с символом Гильберта. По определению символ Гильберта $(b, b')_p$, $p = \infty, 2, 3, \dots$, $b, b' \in Q_p^*$, равен 1 или -1 в зависимости от того, представляет форма $bx^2 + b'y^2 - z^2$ число 0 в поле Q_p или нет. Легко проверить справедливость соотношения (см. [1]):

$$\lambda_p(b)\lambda_p(b') = (b, b')_p \lambda_p(bb'), \quad b, b' \in Q_p^*. \quad (12)$$

Соотношение (12) вместе с формулой произведения (законом взаимности) для символа Гильберта [4]

$$(b, b')_{\infty} \prod_{p=2,3,\dots} (b, b')_p = 1, \quad b, b' \in Q^* \quad (13)$$

позволяют дать простое арифметическое доказательство формулы

$$\lambda_{\infty}(b) \prod_{p=2,3,\dots} \lambda_p(b) = 1, \quad b \in Q^*. \quad (14)$$

Действительно, в силу (10), (11) достаточно рассмотреть случай, когда b — натуральное число, представимое в виде произведения $\prod_{i=1}^n p_i$ различных простых чисел p_i . Многократно используя (12), получаем

$$\lambda_p(b) = \prod_{i=1}^n \lambda_p(p_i) \prod_{i < j} (p_i, p_j)_p. \quad (15)$$

Таким образом, тождество (13) позволяет свести доказательство формулы (14) к случаю, когда b — простое число. Тогда тождество (14) следует из определения функции λ_p .

¹Здесь $Q_p^* = Q_p \setminus \{0\}$. Этим же символом будем обозначать мультипликативную группу поля Q_p .

Обсудим, наконец, выражение для гауссовых интегралов $g_p(B)$, $p = 2, 3, \dots$, через инварианты квадратичной формы. Такими инвариантами являются $\text{disc } B$ — дискриминант матрицы B ($\det B$, определенный с точностью до умножения на квадрат ненулевого элемента из \mathbb{Q}_p) и инвариант Хассе —

$$\varepsilon(B) = \prod_{i < j} (c_i, c_j)_p,$$

где $\sum_{i=1}^n c_i x_i^2$ — диагональная квадратичная форма, эквивалентная форме $\sum_{i,j=1}^n b_{i,j} x_i x_j$ [4]. В силу (10) можно считать, что функция λ_p определена на факторгруппе $\mathbb{Q}_p^*/\mathbb{Q}_p^{*2}$.

Теорема 2. *Имеет место формула $g_p(B) = \varepsilon(B)\lambda_p(\text{disc } B)$.*

Доказательство. Имеем

$$g_p(B) = \prod_{i=1}^n \lambda_p(c_i) = \lambda_p(c_1 \times \dots \times c_n) \prod_{i < j} (c_i, c_j)_p.$$

Последнее равенство доказывается аналогично равенству (15). Таким образом, $g_p(B) = \lambda_p(\det B)\varepsilon(B)$. \square

Литература

1. Владимиров В.С., Волович И.В., Зеленов Е.И. *p-адический анализ и математическая физика*. — М.: Наука, 1994. — 352 с.
2. Гельфанд И.М., Граев М.И., Пятецкий-Шапиро И.И. *Теория представлений и автоморфные функции*. — М.: Наука, 1966. — 512 с.
3. Alacoque C., Ruelle Ph., Thiran E., Versteegen D., Weyers J. *Quantum amplitudes on p-adic fields* // Phys. Lett. — 1988. — V. 211B. — P. 59–62.
4. Серр Ж.П. *Курс арифметики*. — М.: Мир, 1972. — 184 с.

Казанский государственный университет

Поступила
12.08.1996